

2002 年度 夏期海外英語研修

町 屋 昌 明*

Summer English Study Trip to America in 2002

Masaaki MACHIYA*

Abstract

The first Summer English Study Trip to America was held from Aug 4 to Aug 20. Thirteen students attended English language classes at the Wesley College and enjoyed staying with Dover City near Washington DC and New York City where they gained firsthand experience of American culture and developed their conversational ability and increased their self-awareness. Since returning to Japan they have become more able to see things from an international perspective.

Key words: English study, American culture, International perspective

1. 姉妹校米ウェスレー大学での 第1回英語研修成功！

本年3月に本大学と米ウェスレー大学は、姉妹校の協定を締結し、学術交流を進めることとなった。その後、昨年までは、シアトルのワシントン大学で行ってきた夏期英語研修を本年は、ウェスレー大学で行うことができるように働きかけた結果、実現の運びとなった。

私が、海外英語研修の引率を務めるのは、3回目になるが、今回は、姉妹校との初めての英語研修であり、また昨今の世界情勢から治安の問題も心配され、日程や内容、準備等手探りの状態で、昨年以上に不安と緊張の連続だった。

さて、今回の研修期間は8月4日（日）～20日（火）までの17日間で、8月4日に成田空港を出発し、同日ワシントンダラス空港に到着。空港から、専用バスで約2時間半でデラウェア州ドーバー市にあるウェスレー大学に到着し、ドミトリー入居の準備を済ませ、学内を案内して

もらった。夕食は、大学のダイニングホールでとった。

8月5日から9日までの5日間は、午前中がESLの授業を受け、昼食後、午後は、市内の見学や映画鑑賞、大リーグの野球観戦、スポーツを楽しんだ。

8月10日は、ニューヨークへ小旅行に出かけ、テロで跡形も無くなった国際貿易センタービル（グランドゼロ）や自由の女神を見学した。学生は、非常にカルチャーショックを受けたようだった。

8月11日から16日の6日間は、午前中はESLの授業を受け、午後は、ビーチでの海水浴やバーベキュー、アナポリスの海軍兵学校やドーバー空軍基地の見学、シリコンを生産している工場の見学、ショッピングを行った。1日が過ぎていくのが、非常に早く感じられた。16日の午後は、学長宅での終了証書の授与とさよならパーティーに参加した。ウェスレー大学での英語研修を全員無事に終了し、安堵感と喜びに浸った。

その後、17日、18日の2日間は、ワシントンで市内観光をした。1日目は、前クリントン米大

平成14年12月26日受理

* 総合教育センター・助教授

統領の母校であるジョージタウン大学やケネディー元大統領の墓があるアーリントン墓地やホワイトハウスなどを見学した。2日目は、地下鉄に乗り、スミソニアン航空宇宙博物館、国会議事堂、国立自然博物館などを見学した。学生は、非常に感激した様子であり、スケールの大きさに圧倒され、迷子になる学生もいたほどだ。

19日は、ワシントンダラス空港 12:15 出発し、20日の 14:50 に無事成田空港に到着した。機内で、学生の一人が具合が悪くなり、心配したが、幸いにもお医者さんが同乗しており、ご好意で診察して頂き、大事に至らずに済ませることができた。心より感謝申し上げたい。

様々なハプニングはあったものの、姉妹校ウェスレー大学での第1回英語研修は、目的を十分に果たし、成功裏に終わったと言える。ウェスレー大学では、まとまった人数の英語研修生を受け入れるのは初めてだったということで、戸惑いがあり、研修内容が本大学の学生の実態に合っていたかどうかは、今後検討していかねなければならないと思う。しかし、ともあれ学生にとって、現地での生の英語に触れることができたことが、非常に刺激になったようだ。また、昨年に参加した学生にとっては、シアトルとはまったく違った風土・文化・環境の地に触れ、新しい発見ができたようだ。「百聞は一見にしかず。」アメリカのスケールの大きさ、世界を肌で感じる事ができたのだ。

今後は、本年度の反省や課題を生かし、参加した学生の声や要望も取り入れて、さらに有意義で充実した海外英語研修となるように改善していきたい。

この成功を支えて下さった大学関係者の皆さん、添乗員の倉沢さん、ウェスレー大学の関係者の皆さん、お世話してくれた留学生の菅家君、参加した学生の保護者の皆さんの多大なるご支援・ご協力に心より御礼申し上げます。

…平成 14 年度夏期海外英語研修参加者名簿…

細田 剛 (環境建設工学科 1 年)

一岩手県盛岡市

小沼 洋一 (生物環境化学工学科 1 年)

一茨城県東茨城郡

橘 明隆 (建築工学科 1 年)

一埼玉県和光市

平田 侑希 (建築工学科 1 年)

一青森県青森市

鈴木 亮 (生物環境化学工学科 1 年)

一宮城県柴田郡

成田 秀星 (環境建設工学科 1 年)

一秋田県山本郡

神保 尚美 (生物環境化学工学科 1 年)

一新潟県西蒲原郡

高橋 利彰 (機械情報技術学科 2 年)

一宮城県石巻市

野呂 周平 (機械情報技術学科 3 年)

一青森県青森市

中山 義憲 (建設工学科 3 年)

一茨城県結城郡

田島 崇光 (建築工学科 3 年)

一青森県八戸市

木村 栄 (エネルギー工学科 3 年)

一青森県上北郡

宮城 吉一 (システム情報工学科 3 年)

一秋田県秋田郡

2. 研修だより

8/5 (1)

昨日は、定刻通り成田空港を出発し、約 13 時間でワシントンに到着しました。ダラス空港は、非常に暑く、バスに乗り 2 時間半で、ウェスレー大学に到着。ドミトリーは、二人部屋で、冷房がよく効き入居の手続きを済ませ部屋に入ると、全員リラックスした様子でした。ダイニングホールにて夕食をとりました。

今日から、早速 ESL の授業が始まります。先生は、コニーという女性で教え方が非常にうまく、学生たちはすぐに先生が好きになり、たった 1 日の授業で英語を話せない学生が少しずつ話すようになり、話せる学生は、さらに上達し

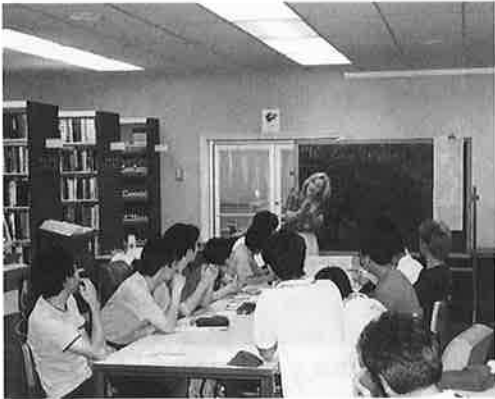


写真1 コニー先生の ESL の授業風景

ていく様子には、目を見張りました。午後は、留学生の菅家君が、徒歩で大学周辺とドーバー市内を案内してくれました。

8/8 (2)

今日もとても暑い。ダイニングホールで朝食をとりました。学生たちは、こちらの食事について満足しているようで、例年のように「口に合わない。」とか「お腹の調子が悪い。」などの苦情がありません。

今日は、ESL の授業を早く終わり、ボルチモアでオリオールズの野球観戦をしました。大学所有のバン2台に分乗し、大学から約1時間半で、球場に着きました。球場では、ミラー学長が、自費で私たちのチケットを買ってくださり、私たちは、無料で大リーグの観戦をすることができました。学生ともども学長の配慮に感謝しました。昼食は、球場にて各自好きなものを食べました。ちなみに、私は、ピザを食べましたが、おいしかったです。

観戦後、球場より徒歩にてインナーハーバーへ行き、自由行動。各自夕食をとったが、食事の注文の仕方など大分慣れてきています。やはり、こうした体験を通して英語を話す自信がついてくるのだと思います。

8/10 (3)

昨日で1週目の ESL の授業が無事終わりました。今日も、とても暑い日でした。ダイニン

グホールで朝食を食べてから、小型コーチをチャーターし、3時間で、川の地下にあるリンカーントンネルを通りニューヨークに到着しました。アッパータウンをまわり、バッテリーパークまで車窓観光をしました。グランドゼロの地点は、ビルの破片もなく更地になっており、柵で囲まれていました。途中渋滞し、1時間ぐらい予定時間がずれました。バッテリーパークからフェリーの切符を買い、上船する時にセキュリティが厳重で、持ち物は全てチェックされました。自由の女神のあるリパティール島まで20分で着き、自由行動。自由の女神の大きさに、全員感動しました。帰りは、エリス島経由で約30分でフェリー乗り場に到着し、コーチに乗り大学に戻ったのは、午後10時でした。

8/13 (4)

2週目の ESL の授業は、1週目のコニー先生から、ライトナーという男の先生に替わりしました。授業方法は、日本の英語の授業の方法のように文法中心だったので、学生には人気がありませんでした。先生も学生の反応から察して、授業方法を次第に改善してくれました。午後は、ドーバー空軍基地を見学しました。この基地は、東海岸最大の空軍基地で、戦車を5台も乗せることができるシーファイブという輸送機を見て、驚きました。

8/14 (5)

今日は、午前に ESL の授業が終わって、午後からは、留学生の菅家君の案内で、シリコンを作っている工場を見学してもらいました。彼は、その会社で通訳のアルバイトをしているそうです。学生たちは、彼の会話力に非常に驚き、尊敬の念を抱いたようです。

その夜、姉妹校提携に助力して頂いたフルーマン先生から、俳句の特別授業がありました。フルーマン先生は、大の日本通で俳句を趣味とし、日本酒や温泉などが大好きで、何度も来日している方です。先生は、授業で自分の俳句を学生に英語に訳させ、みんなの前で音読させてあら、添削し、サイン（落款）してプレゼントして下



写真2 フルーマン先生の俳句の特別授業の様子



写真3 終了記念写真

さいました。私も学生も、先生の心遣いに変え感激しました。日本人の私たちは、逆に先生から日本の心を学ぶことができました。

8/16 (6)

研修の最後の ESL の授業が、早く終わり、12 時 20 分から、学長宅で修了証書の授与とさよならパーティーがありました。一人一人に学長から修了証書が手渡されると、うれしそうに証書を受け取り、笑顔で記念写真を撮りました。私も、全員証書をもらうことができ、一安心しました。

午後 2 時から、ドミトリーの整頓・清掃と荷物の整理をした後、自由行動。明日は、ドーバー

を離れワシントンに向かいます。

8/18 (7)

昨日は、フルーマン先生と菅家君に見送りをしてもらい、専用バスで大学を出発し、ワシントンのマジソンホテルに到着し、チェックインした後、午後は、市内観光に出かけました。

今日は、自分で切符を買って、地下鉄に乗るという体験をしながら、スミソニアン航空宇宙博物館や国会議事堂などを見学しました。博物館のあまりの広さに迷子になった学生もいましたが、慌てずに無事戻ることができました。いい経験になったことでしょう。明日は、ダラス空港から日本に帰ります。

3. 2002研修スケジュール

| 日次 | 月日 | 曜 | 発着地 | 現地時間 | 交通機関 | 行事〈午前〉 | 行事〈午後〉 | 食 事 | 宿 泊 |
|----|------|---|-------------------------------------|---|-------------------------|---|---|---------------------|----------------|
| 1 | 8/4 | 日 | 成田空港発 ワシントン着 (ダラス空港) ドーバー着 | 09:00 11:10 10:40 12:00 14:00 | NH-002 専用車 | 成田空港第2ターミナル集合 全日空にて空路、ワシントンへ ………国際日付変更線通 着後、入国手続き。空港にて各自簡単な昼食後、専用車にてドーバーへ。ウェスレー大学着、入居手続き | | 朝食タ ○○○ ○ | 機内 ドミトリ |
| 2 | 8/5 | 月 | | | | ESL クラス | 大学周辺とドーバー市内徒歩めぐり 自由時間(偶然、現地ハイスクールの生徒と交流) | ○○○ | 〃 |
| 3 | 8/6 | 火 | | | | ESL クラス | ロホボスピーチ・付近のスピードウェイパークにて自由行動 | ○○○ | 〃 |
| 4 | 8/7 | 水 | | | | ESL クラス | モールにて映画鑑賞、自由行動 | ○○ | 〃 |
| 5 | 8/8 | 木 | | | | ESL クラス | ボルチモアで、オリオールズの野球観戦後、インナーハーバーにて自由行動 | ○ | 〃 |
| 6 | 8/9 | 金 | | | | ESL クラス | 大学内にてスポーツ活動 | ○○○ | 〃 |
| 7 | 8/10 | 土 | | | 小型コー チ | ニューヨークの日帰り旅行 グランドゼロ、自由の女神など見学 | | ○ | 〃 |
| 8 | 8/11 | 日 | | | | 州立公園の観光、ビーチで海水浴とバーベキュー | | ○ | 〃 |
| 9 | 8/12 | 月 | | | | ESL クラス | アナポリスの海軍兵学校見学 | ○○○ | 〃 |
| 10 | 8/13 | 火 | | | | ESL クラス | ドーバー空軍基地見学 | ○○○ | 〃 |
| 11 | 8/14 | 水 | | | | ESL クラス | ニューアークのシリコン工場見学 | ○○○ | 〃 |
| 12 | 8/15 | 木 | | | | ESL クラス | アウトレットモールヘショッピングツアー | ○○○ | 〃 |
| 13 | 8/16 | 金 | | | | ESL クラス | 学長宅にて修了証書授与とさよならパーティー | ○ ○ | 〃 |
| 14 | 8/17 | 土 | ドーバー発 ワシントン着 ワシントン | | 専用車 | ドミトリ整理、退去 ウェスレー大学よりワシントンのホテルへ チェックイン後、市内観光(バスにて) ジョージタウン大学、アーリントン墓地、ホワイトハウスなど見学 | | | ホテル |
| 15 | 8/18 | 日 | | | | ワシントンの市内観光(地下鉄、徒歩にて) スミソニアン航空宇宙博物館、国会議事堂、国立自然史博物館など見学 | | | ホテル |
| 16 | 8/19 | 月 | ワシントン DC 発 (ダラス空港) | 09:00 12:15 | シャトルバス NH-001 ……… | シャトルバスにて空港へ 全日空にて成田空港へ ………国際日付変更線通 | | ○ | 機 内 |
| 17 | 8/20 | 火 | 成田空港着 | 14:50 | | 成田空港着 入国手続き後、解散 | | ○ | 機 内 |